

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

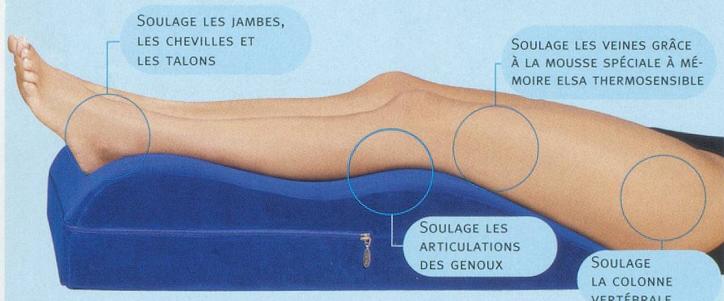
elsa

Swiss made



Nouveauté Le coussin Soft elsa pour les jambes

L'unique qui relaxe vraiment!



FINI LES DOULEURS DANS LES JAMBES!

Le coussin Soft elsa est spécialement indiqué à titre préventif et surtout pour les problèmes de jambes en cas de:

- Varices
- Crampes dans les mollets
- Mauvais retour veineux
- Jambes gonflées
- Jambes lourdes dues à une profession exercée debout
- Pieds froids
- Maux de dos
- Grossesse

DES RESULTATS CERTAINS GRÂCE À LA NOUVELLE MOUSSE REVOLUTIONNAIRE ELSA THERMOSENSIBLE!

Les coussins traditionnels, censés favoriser le retour veineux de vos jambes, sont fabriqués avec une mousse ordinaire. Comprimée par le poids de vos jambes, cette mousse forme un noyau dur qui bloque le retour veineux. Ainsi, une bonne irrigation sanguine dans vos veines n'est plus possible.

La nouvelle mousse spéciale à mémoire elsa, thermosensible et viscoélastique, absorbe la chaleur de vos jambes et s'adapte parfaitement à leurs formes tout en les soutenant. Aucune pression extérieure n'est exercée et de ce fait, l'irrigation sanguine est favorisée au maximum. Les douleurs dans les jambes sont instantanément atténuées et disparaissent. Utilisé en position couchée ou sur le côté, le coussin Soft elsa vous garantit un sommeil réparateur. Idéal également pour se relaxer devant la télévision, bouquiner ou se reposer.

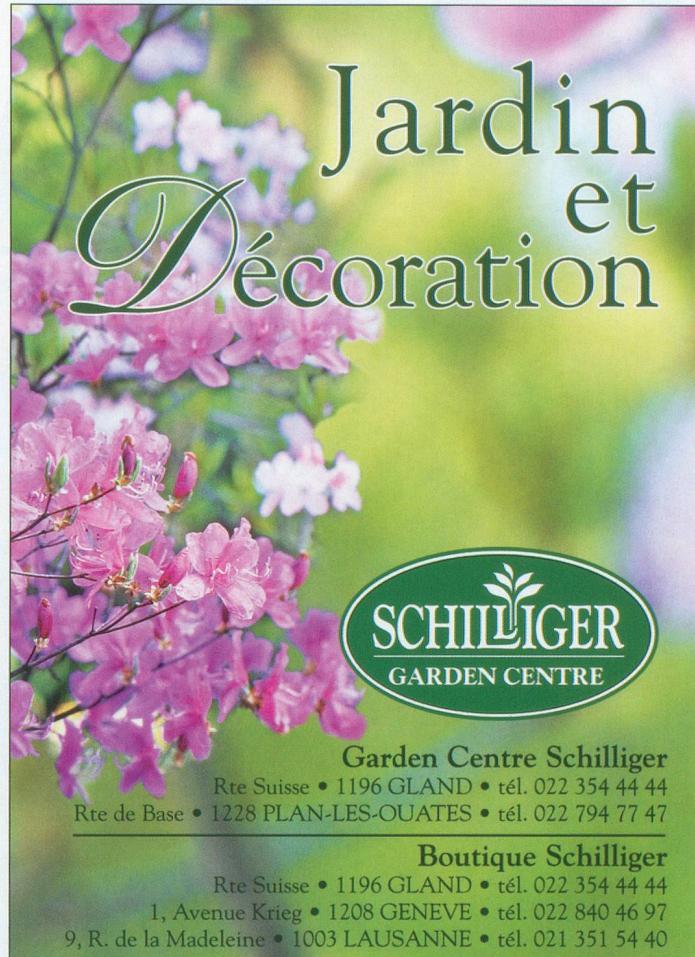
- La mousse elsa est garantie au lavage
- Tous les articles sont fabriqués en Suisse
- Sans CFC, sans additifs toxiques
- 5 ans de garantie sur la mousse

Disponible en pharmacies, drogueries, magasins orthopédiques,
chez votre médecin et thérapeute

Distributeur: elsa Vertriebs AG CH-6032 Emmen

Téléphone 041 269 88 88 Télécopie 041 269 88 80 www.elsaint.com

Jardin et Décoration



SCHILLIGER
GARDEN CENTRE

Garden Centre Schilliger
Rte Suisse • 1196 GLAND • tél. 022 354 44 44
Rte de Base • 1228 PLAN-LES-OUATES • tél. 022 794 77 47

Boutique Schilliger
Rte Suisse • 1196 GLAND • tél. 022 354 44 44
1, Avenue Krieg • 1208 GENEVE • tél. 022 840 46 97
9, R. de la Madeleine • 1003 LAUSANNE • tél. 021 351 54 40



R. HUGUENIN & Fils sa
Orthopédie - Podologie

Voyages...

Shopping...

Chez soi...

**Soyez
bien chaussés !**

sans ou avec vos semelles orthopédiques.

-10% sur présentation
de l'annonce.

Av. du Servan 21 - Rue de la Louve 5
021.616.23.43 - 021.312.60.50
Lausanne
www.huguenin-orthopedie.ch

terre & nature

le sillon romand

Hebdomadaire - 10 janvier 2002 - 104^e année - N° 1
Fr. 3.- (TVA 2,4% incluse) FF 12.50 - ISSN 1422-3619

**CERTIFIÉ
BONNE LECTURE**



La bourse

Plus de
800 petites
annonces

Cheval: Lausanne - Paris en diligence

6

Balade: Dans les vignes du Vully

15

Pêche: Truites sous haute surveillance

18

Une question de jardinage?

JARDIPHONE
0800 803 830

Lire en page 16

Agriculture

Les brunes
à l'honneur



Terroir

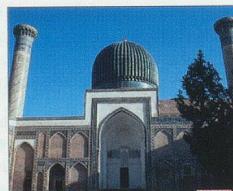
Des dames
de bon goût



9

Découverte

Fascinant
Ouzbékistan



28

CHAQUE JEUDI EN VENTE DANS VOTRE KIOSQUE